



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 30c. ABROAD
POSVRY • POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 182]

PRETORIA, 8 AUGUSTUS 1980
AUGUST

[No. 7175

PROKLAMASIE

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. 136, 1980

TOEPASSING VAN ARTIKEL 10 (1) (a)*BIS*,
(a)*TER* EN (a)*QUIN* VAN DIE WET OP BINNE-
LANDSE VEILIGHEID, 1950 (WET 44 VAN 1950)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1)
(bA) van die Wet op Binnelandse Veiligheid, 1950, ver-
klaar ek hierby dat die bepalings van artikel 10 (1)
(a)*bis*, (a)*ter* en (a)*quin* van daardie Wet gedurende die
tydperk van 12 maande wat begin op 11 Augustus 1980
in die hele Republiek van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek
van Suid-Afrika te Durban, op hede die Sewende dag
van Augustus Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. L. SCHLEBUSCH.

PROCLAMATION

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. 136, 1980

APPLICATION OF SECTION 10 (1) (a)*BIS*, (a)*TER*
AND (a)*QUIN* OF THE INTERNAL SECURITY
ACT, 1950 (Act 44 OF 1950)

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1)
(bA) of the Internal Security Act, 1950, I hereby declare
that the provisions of section 10 (1) (a)*bis*, (a)*ter* and
(a)*quin* of that Act shall be in force during the period
of 12 months commencing on 11 August 1980 in the
whole of the Republic.

Given under my Hand and the Seal of the Republic
of South Africa at Durban this Seventh day of
August, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. L. SCHLEBUSCH.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 1675

8 Augustus 1980

**ONGEWENSTE PERIODIEKE PUBLIKASIES
OF VOORWERPE**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publi-
kasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde
Wet beslis het dat ondergenoemde publikasie of voor-
werp ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2)
van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (1) van
genoemde Wet elke latere uitgawe van genoemde publi-
kasie of voorwerp aldus ongewens verklaar:

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 1675

8 August 1980

**UNDESIRABLE PERIODIC PUBLICATIONS
OR OBJECTS**

A committee referred to in section 4 of the Publi-
cations Act, 1974, which decided in terms of section 11
(2) of the said Act that the undermentioned publica-
tion is undesirable within the meaning of section 47 (2)
of the said Act, has in terms of section 9 (1) of the
said Act declared every subsequent edition of the said
publication to be so undesirable:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P80/7/120.....	Dawn—Vol 4, No 2, February 1980.....	African National Congress.....	(e)

No. 1674 8 Augustus 1980
ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE
 'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

No. 1674 8 August 1980
UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS
 A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYS/LIST P80/42

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P80/5/98.....	<i>Flames of Desire</i>	Vanessa Royall.....	(a)
P80/7/17.....	<i>Dark Moon</i>	J. H. Brennan.....	(a)+(b)
P80/7/128.....	<i>South African Outlook</i> —Vol 110, No 1307, May 1980	Outlook Publications (Pty) Ltd, Mowbray.....	(e)
P80/7/149.....	<i>Conviction</i>	Mark Daniel.....	(a)
P80/7/155.....	<i>Couple in Red</i> —No 423 (Plakkaat/Poster).....	Verkerke Reproducties BV, Ede, Holland.....	(a)
P80/7/156.....	<i>Short-Timers, The</i>	Gustav Hasford.....	(a)
P80/7/167.....	<i>Militant</i> —Issue 511, 11 July 1980.....	Militant, London.....	(e)
P80/7/177.....	<i>December 16th Marks the 17th Year of Armed Struggle</i> (Pamflet/Pamphlet)	Nie vermeld nie/Not Stated.....	(e)
P80/7/173.....	<i>Bad Blood</i>	Richard Neville and Julie Clarke.....	(a)

No. 1677 8 Augustus 1980
ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLINGS
 In *Staatskoerant* 7166, in Goewermentskennisgewing 1624 van 1 Augustus 1980, vervang die inskrywing P80/7/98 deur die volgende inskrywing:

No. 1677 8 August 1980
UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTIONS
 In *Government Gazette* 7166, in Government Notice 1624 of 1 August 1980, substitute the following entry for entry P80/7/98:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P80/7/98.....	<i>Continental Film Review</i> —April 1968; May 1968; June 1968; January 1969; February 1969; April 1969; April 1970; May 1970; June 1970; July 1970; August 1970; September 1970; October 1970; January 1971; February 1971; March 1971; April 1971; May 1971; June 1971	Eurap Publishing Co. Ltd, London.....	(a)

No. 1676 8 Augustus 1980
ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLINGS
 In *Staatskoerant* 7166, in Goewermentskennisgewing 1624 van 1 Augustus 1980, vervang die inskrywing P80/7/120 deur die volgende inskrywing:

No. 1676 8 August 1980
UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTIONS
 In *Government Gazette* 7166, in Government Notice 1624 of 1 August 1980, substitute the following entry for entry P80/7/120:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P80/7/120.....	<i>Dawn</i> —Vol 4, No 2, February 1980.....	African National Congress.....	(e)

No. 1679 8 Augustus 1980
ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLINGS
 In *Staatskoerant* 6956, in Goewermentskennisgewing 861 van 18 April 1980, vervang die inskrywing P79/9/168 deur die volgende inskrywing:

No. 1679 8 August 1980
UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTIONS
 In *Government Gazette* 6956, in Government Notice 861 of 18 April 1980 substitute the following entry for entry P79/9/168:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P79/9/168.....	<i>Sophie's Choice</i>	William Styron.....	GK./G.N. 6714, SK./G.G. 2449 van/of 26/10/79.

No. 1678

8 Augustus 1980

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor publikasies het kragtens artikel 13 (6) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasie ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) (d) van genoemde Wet en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is, tersyde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P80/3/70.....	<i>Two Thousand Seasons</i>	Ayi Kwei Armah.....	In SK./G.G. 6894, GK./G.N. 584 van/of 21/3/80.

No. 1678

8 August 1980

PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (6) of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (d) of the said Act and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

No. 1681

8 Augustus 1980

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOE TEN OPSIGTE VAN APPÈL

Die Direkoraat van Publikasies, het op 5 Augustus 1980, kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 30 Julie 1980, van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoe tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 1681

8 August 1980

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL

On 5 August 1980, the Directorate of Publications, appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 30 July 1980, of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer
P80/7/136.....	<i>Football in South Africa—Apartheid Continues</i> (Pamflet/Pamphlet)	South African Non-Racial Olympic Committee, London

No. 1680

8 Augustus 1980

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLINGS

In *Staatskoerant* 6839, in Goewermentskennisgewing 238 van 1 Februarie 1980 skrap inskrywing P78/11/69.

No. 1680

8 August 1980

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTIONS

In *Government Gazette* 6839, in Government Notice 238 of 1 February 1980 delete entry P78/11/69.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 1682

8 Augustus 1980

VERBOD OP BYEENKOMSTE IN GEVOLGE ARTIKEL 2 (3) VAN DIE WET OP OPROERIGE BYEENKOMSTE, 1956

Aangesien ek, Alwyn Louis Schlebusch, Minister van Justisie, dit dienstig ag tot handhawing van die openbare rus, verbied ek hierby ingevolge artikel 2 (3) van die Wet op Oproerige Byeenkomste, 1956 (Wet 17 van 1956), vir die tydperk wat op 12 Augustus 1980 begin en op 11 Augustus 1982 eindig, in die gebied in die Bylae hiervan omskryf—

(1) enige byeenkoms soos bedoel in artikel 2 (3) (a) van genoemde Wet, uitgesonderd enige byeenkoms vir die doel van bona fide-godsdiensoefeninge of bona fide-handeldryf; en

No. 1682

8 August 1980

PROHIBITION OF GATHERINGS IN TERMS OF SECTION 2 (3) OF THE RIOTOUS ASSEMBLIES ACT, 1956

Whereas I, Alwyn Louis Schlebusch, Minister of Justice, deem it expedient for the maintenance of the public peace, I hereby in terms of section 2 (3) of the Riotous Assemblies Act, 1956 (Act 17 of 1956), prohibit for the period commencing on 12 August 1980 and ending on 11 August 1982, in the area described in the Schedule hereto—

(1) any gathering as contemplated in section 2 (3) (a) of the said Act, except any gathering for the purpose of bona fide divine services or bona fide trading; and

(2) enige byeenkoms soos bedoel in artikel 2 (3) (b) van genoemde Wet, wat van die volgende soort is, naamlik enige byeenkoms waarop enige staatsvorm of enige beginsel of beleid van die regering van 'n staat gepropageer, verdedig, aangeval, gekritiseer of bespreek word of teen enige persoon, saak, optrede of beoogde optrede of versuim om op te tree, protes aangeteken word.

Ek het spesiale voorskrifte aan die Landdros, Kaapstad, uitgereik rakende die magtiging van uitsonderings.

Geteken te Pretoria, op hede die 6de dag van Augustus 1980.

A. L. SCHLEBUSCH, Minister van Justisie.

BYLAE

Die gebied begrens deur Buitenkant-, Darling-, Plein- en Kasteelstraat in die stad Kaapstad: Met dien verstande dat die binnekant van enige gebou uitgesluit is.

(2) any gathering as contemplated in section 2 (3) (b) of the said Act, which is of the following kind, namely any gathering at which any form of state or any principle or policy of the government of a state is propagated, defended, attacked, criticised or discussed, or any person, cause, action or contemplated action or failure to take action is protested against.

I have issued special instructions to the Magistrate, Cape Town, regarding the authorisation of exceptions.

Signed at Pretoria, this 6th day of August 1980.

A. L. SCHLEBUSCH, Minister of Justice.

SCHEDULE

The area bounded by Buitenkant, Darling, Plein and Castle Streets in the City of Cape Town: Provided that the inside of any building shall be excluded.

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIE		
136 Wet op Binnelandse Veiligheid (44/1950): Toepassing van artikel 10 (1) (a)bis.....	1	7175
Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings		
1674 Wet op Publikasies (42/1974): Onge- wenste publikasies of voorwerpe: Lys P80/42.....	2	7175
1675 do.: Ongewenste periodieke.....	1	7175
1676 do.: Regstellings.....	2	7175
1677 do.: do.....	2	7175
1678 do.: Skrapping.....	3	7175
1679 do.: Regstellings.....	2	7175
1680 do.: do.....	3	7175
1681 do.: Vertoë.....	3	7175
Justisie, Departement van Goewermentskennisgewing		
1682 Wet op Oproerige Byeenkomste (17/1956): Verbod op byeenkomste ingevolge artikel 2 (3).....	3	7175

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION		
136 Internal Security Act (44/1950): Applica- tion of section 10 (1) (a)bis.....	1	7175
Interior, Department of Government Notices		
1674 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P80/42.....	2	7175
1675 do.: Undesirable periodic.....	1	7175
1676 do.: Corrections.....	2	7175
1677 do.: do.....	2	7175
1678 do.: Deletion.....	3	7175
1679 do.: Corrections.....	2	7175
1680 do.: do.....	3	7175
1681 do.: Representation.....	3	7175
Justice, Department of the Government Notice		
1682 Riotous Assemblies Act (17/1956): Prohi- bition on gatherings in terms of section 2 (3).....	3	7175